

na tému : Staň sa misionárom, pomáhaj rozvojovým krajinám.  
 Buduj bratstvo a jednotu, naponáhaj pokoju a mieru  
 vo svete!

O b s a h

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Úvodom                                 | 2  |
| Z listov misionárov :                  |    |
| Z Indie :                              |    |
| Matka Tereza                           | 4  |
| S. Walentyna Czernik                   | 5  |
| Fr. John Med, SDB                      | 6  |
| Sr. Milburga                           | 7  |
| Social Welfare Centre                  | 8  |
| Sr. Leela, Soc. of the Helpers of Mary | 9  |
| Fr. Cornelius, OFM Cap.                | 10 |
| P. Michal Slivka                       | 11 |
| Brat Michal Čahoj                      | 12 |
| Rev. Anton Šimo                        |    |
| Z Indonézie :                          | 13 |
| Viktor Števko                          |    |
| S. José Reerink                        |    |
| Sr. Aquilina Gurk                      |    |
| P. Juraj Vojenčiak                     | 14 |
| Z Pakistanu :                          |    |
| Brat K.L. Madaj                        |    |
| Z Filipín :                            |    |
| Fr. V. Holobrády, SVD                  |    |
| Z Austrálie :                          | 15 |
| Fr. Emil Černaj                        |    |
| Z Bangladéša :                         |    |
| Rev. B.D. Mondal                       |    |
| Z Thajska :                            | 16 |
| Sr. Stanislava Bošnáková               |    |
| Z Japonska :                           |    |
| Rev. Jozef Figura, SDB                 |    |
| Rev. Ľudovít Suchán, SDB               |    |
| Z Peru :                               | 17 |
| Sr. Dominika Dufferová                 |    |
| Mother Dalila Nicho                    |    |
| Z Afriky :                             |    |
| Angola :                               | 18 |
| P. Juraj Poljak                        |    |
| Burundi :                              |    |
| Sr. Zygmunta Kaszuba                   |    |
| Rwanda :                               | 19 |
| P. Ivan Ratkoš                         |    |
| Ks. Franciszek Filipiec                |    |
| Ghana :                                |    |
| Sr. Bonosa                             |    |
| Mr. John Amoah                         | 20 |

|                     |                          |    |
|---------------------|--------------------------|----|
| Zambia :            | Br. Patrycy Gumienny     | 20 |
|                     | Sr. Alojzia              |    |
|                     | Sr. M. Consolata         | 21 |
|                     | Sr. Teresa Ziwa          |    |
|                     | Sr. Carolina             | 22 |
|                     | Br. Andrej Perdík, S.J.  |    |
| Sudan :             | Mr. C.J. Lazar           | 23 |
| Kongo :             | Sr. Krystyna             |    |
| Zaire :             | Br. Štefan Gazdík        |    |
| Z Océánie :         |                          |    |
| Papua-Nová Guinea : | Sr. Zyta Konkol, S.Sp.S. | 24 |
|                     | P. Piotr Zarzecki, SVD   |    |

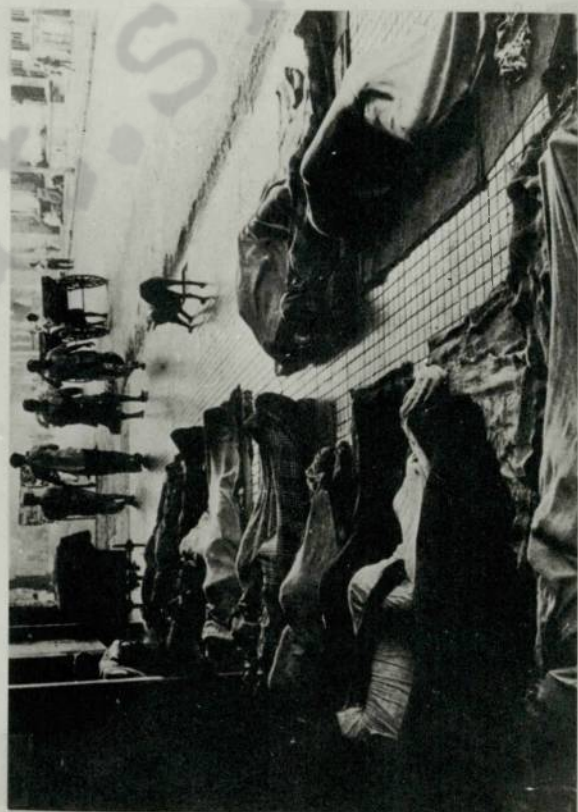
- o -

Na rozširovanie misijného apoštolátu doporučujem :

- 1/ Vytvárať spoločenstvá Hnutia misijného apoštolátu.
- 2/ Pomáhať duchovne - modlitbami a hmotne - balíčkami.
- 3/ Rozdeliť si úlohy :
  - zbierať finančné podpory na zakúpenie potrebných vecí,
  - zbierať jednotlivé druhy šatstva,
  - prať a dať do čistiarni zozbieraný materiál-šatstvo,
  - vyrábať, šiť plátané vrecká na 1 kg balíčky,
  - písať adresy ,
  - baliť veci podľa druhu a potrieb,
  - zabezpečiť odosielanie balíčkov poštou.
- 4/ Vymieňať si skúsenosti na úrovni okresov, krajov, Slovenska.
- 5/ Dopĺňovať kartotéku adries misionárov .
- 6/ Skúsenosti publikovať v samizdate.

- o -







## Ú v o d o m .

Priemerný Európan si predstavuje Indiu ako tropickú krajinu s prepychovými palácimaharadžov. Málokto však vie o tom, že väčšina obyvateľov tejto krajiny žije v núdzi a o hlade.

Do polovice 17. storočia existovalo v krajine kvitnúce remeselníctvo, rozvinuté roľníctvo a začínajúci priemysel mohol konkurovať i európskemu. Kríza nastala po invázii Angličanov. Čoraz častejšie sa začali objavovať hladové epidémie. A dedičstvom kolonializmu zostalo zastaralé poľnohospodárstvo a málo rozvinutý priemysel.

India je krajina, ktorá by mohla uživiť svojich obyvateľov. Použitím progresívnych metód obrábania pôdy, hnojenia, techniky a odrod ryže s vysokým výnosom bolo by možné zberať úrodu dvakrát za rok po 100 q/ha. Obrábanie pôdy je však zastaralé, vyžadujúce zavlažovanie polí a investície, ktoré sú pre maloroľníka nedostupné. Z koloniálneho obdobia pretrváva zvyklosť, že každé lepšie práce sa vysoko zdanujú. Preto sa nemožno diviť, že v súčasnom období polia poskytujú iba 14-16 q/ha, asi toľko, ako v stredovekom Japonsku.

V Európe sa za príčinu hladu v Indii označujú "posvätné kravy". V skutočnosti sa tu dobytok využíva ekonomickejšie ako v Európe. Indické kravy ťažko pracujú a od hladu často hynú - podobne ako ich majitelia. Používajú ich pri oraní, ako záprah do vozov, pri zavlažovaní, lisovaní oleja a šťavy z cukrovej trstiny. Pritom poskytujú asi 3,3 litra mlieka za deň. Pretože sa uctieva, nemožno ich zabíjať. Keď už nevládu pracovať, vlastník ich vyháňa na ulicu. Ale využívajú sa aj po smrti: koža, maso, kosti so zdochnutej kravy sú zužitkované.

Hlad je veľký. Keď vychudnutému bedárovi na kosť a kožu ubudne síl, uloží sa tam, kde predtým stál: na ulicu. Je odhánaný na pomalé umieranie. Telo sa pokryje ranami a vredmi. Každý pohyb spôsobuje veľké bolesti. Jedinou šancou týchto ubožiacov sú misionárky. Táto pomoc však nezasiahne všetkých. Ak ich misionárky nájdú, pomávajú im telo, odstránia parazity z pokožky, ošetrí rany a vredy. Mnohí sú dohryzení potkammi, proti ktorým sa nevládu brániť. Misionárky lásky sestry Terezy vidia v bedároch Krista, ako to sám povedal: Bol som hladný, nahý, chorý, nemal som strechu nad hlavou...

Misionárky sa stotožňujú s biednymi, medzi ktorými žijú. Žijú veľmi skromne, stravujú sa ako ich pacienti. Organizujú i pomoc pre malomocných, pretože v Indii ich je asi 3 milióny. Okrem týchto prác vedú školy pre najbiednejšie. Hlavne ich učia čítať, písať a najjednoduchšie počty. Deti vo väčšine prípadov nemajú ani najzkladnejšie školské pomôcky, ako zošity, ceruzky, perá a pod. Preto používajú čierne tabuľky, na ktorých píšu kriedou.

Práca a starostlivosť o týchto bedárov v širokom rozsahu je možná iba vďaka darom od ľudí, ktorí sa túžia podeliť so svojimi dobrami s najbiednejšími. Každý, i ten najmenší a najskromnejší dar má v týchto podmienkach nedoziernu hodnotu. O to väčšiu, ak pochádza z bratského delenia sa a odriekania.

Netrápme sa, ak nemôžeme pomôcť všetkým. Kristus predsa najviac ohodnotil haliere biednej vdovy - celý jej majetok - ktorý vhodila do chrámovej pokladnice!



Medzi darmi z celého sveta nachádzajú sa i balíčky z Česko-slovenska. Kristus na šírenie lásky nepoužíva iba kňazov a reholníkov-misionárov, ale každého človeka, ktorý túži nazývať sa Jeho učeníkom. Preto i touto cestou môžeme poslúžiť bližným, ktorí potrebujú našu lásku, starostlivosť, chlieb i duchovnú potechu a pomoc.

Za týmto účelom v roku 1976 vzniklo v Poľsku Hnutie "M A I T R I", ktoré slúži ľuďom, zbaveným najzákladnejších potrieb. Účastou na Maitri je i zaslanie čo len jedného balíka do Tretieho sveta. Takýto akt je i určitým zrieknutím sa. Ak sa na tomto stupni nezastavíme, ale budeme i naďalej obmedzovať svoje materiálne "potreby", tým vlastne budeme prehlbovať svoju účasť na hnutí.

Na druhej strane účasť na hnutí spočíva v prestavbe vlastného s v e d o m i a . Keď za touto akciou dokážeme vidieť človeka, keď sa nám podarí oceniť hodnoty kultúry a náboženstva týchto krajín, keď sa snažíme odstrániť povery a falošné predstavy o svete tohto človeka, stávame sa stále viac uvedomelými účastníkmi MAITRI. Plná účasť na hnutí sa prejavuje v schopnosti súčasného brania a dávania. Vlastnú kultúru, svoju vieru a osobné spojenie s Bohom prehlbujem i tým, že čerpám z duchovného pokladu spoločnosti, ktorej pomáham. Situácia vzájomnej výmeny mi umožňuje zachovať si ľudskú dôstojnosť.

Bezprostredným impulzom vzniku Hnutia MAITRI bolo pôsobenie rádu Misionárov lásky, založeného matkou Terezou z Kalkuty. Hnutie vyrastá z Kristovho učenia a je plnením príkazu lásky. Ide tu o lásku medzi ľuďmi rôznych náboženstiev a rás. Účasť na Hnutí môže mať každý bez ohľadu na množstvo vlastného majetku, vzdelania, veku a vierovyznania. C h o r í sa zúčastňujú na práci Hnutia svojimi m o d l i t b a m i a o b e t o v a n í m v l a s t n é h o u t r p e n í a za misie a misionárov.

- o -

Praktická činnosť sa zameriava na posielanie balíčky 1 kg a 10 kg. Dôležité je, aby balíček mal charakter darčeka, t.j., že obsahuje viac druhov vecí v primeranom množstve /napr. nie iba obvazy alebo iba nite a poď./ Zošity, bločky, papiere, knihy atď. možno posielat v balíkoch do 5 kg ako tlačovinu. Robí sa to tak, že obsah zabalíme do igelitového sáčka a vložíme do krabice, na ktorej je vyrezané "okienko", aby bolo vidieť, že ide o zošity atď. Balík sa takto upravený na colnici už neotvára.

Váha balíčka včítane obalu a špagátu na zaviazanie nesmie presovať určenú váhu. Lepšie je posielat vo vrecúškach cca 20x30 cm z angínu alebo inej pevnej látky. Koniec vrečka sa asi na vzdialenosť 2 cm preloží, zašije a do otvoru sa vloží stužka, ktorou sa vrečko stiahne na uzlík a mašličku, ktorá sa vloží dovnútra. Na vrečko napíšeme adresu tak, že do ľavého horného rohu napíšeme adresu odosielateľa a do pravého dolného rohu adresu prijímateľa! Obsah pred vložením do angínu vložíme do igelitového sáčku, ktorý uzavrieme PVC lepiacou páskou. Na angín píšeme fixkami alebo tušom. Čisté prádlo a zachovalé obnosené šaty vkladáme podobným spôsobom do PVC vriec vypraté a potom do jutových alebo umelohmotových pytlíkov, ktoré zaviažeme. Adresu píšeme podobne na vreco ako u malých balíčkov.

Balíčky vyplníme ťažšími i ľahšími vecmi tak, aby boli plné a pritom do váhy 1 kg alebo 10 kg. Malé krabice z mydlových práškov otvoríme a do nich vložíme ešte napr. mydlo. Tým vyplníme obsah krabice. Ak posiela balíčky vo veľkom, tak je výhodnejšie kupovať mydlový prach vo veľkých balíkoch, tzv. rodinné balenie, ktoré potom rozdelíme na menšie časti. Veľké balenie je totiž lacnejšie.

- o -



## Z listov misiónárov .

4.

### Z Indie :

#### 1. Matka Tereza :

21. január 1986: Týmto chcem plnú vďačnosť potvrdiť príjem Vášho listu, ktorý nás informuje o štedrom darčeku lásky, ktorý Vaše deti a mládež zhromaždili pre našich chudobných. Váš prekrásny príklad lásky viedol a vedie mládež a deti okolo Vás robiť to isté. Zostane nástrojom Jeho radosti a lásky pre ľudí Vašej farnosti a takto ich vedte k väčšej láske pre Neho ku každému a najmä k Jeho chudobným. Ďakujem za všetky Vaše modlitby a lásku.

Boh Vás žehnaj, M.Tereza, M.C.

Ovocím ticha je modlitba,  
ovocím modlitby je viera,  
ovocím viery je láska,  
ovocím lásky je služba. /Matka Tereza/.

28.10.1985: Drahý priateľ v Kristu, ďakujem Ti za darček, ktorý si poslal našim chudobným. Priniesol nám veľkú radosť do našich srdiec. Nech aj Teba vždy teší radosť z rozdávania a rozdelenia sa. Cez toto dávanie sa žiari Kristova láska.

Nech Ťa Boh žehná a nech sa nikdy nevzdiališ od Jeho Srdca. Uistujem Ťa o modlitbách našich a modlitbách našich chudobných.

Sr. M.Adrian, M.C.

#### Modlitba Matky Terezy:

Mária, Matka Pána Ježiša,  
daj mi Tvoje Srdce tak krásne, rýdze, čisté, tak plné lásky a pokory, aby som bola schopná prijať Pána Ježiša v Chlebe Života, aby som Ho milovala a slúžila Mu v biednom preoblečení najchudobnejších z chudobných. Amen.

22. január 1986: Drahé deti a mladí ľudia. Ďakujem dobrému Pánu Bohu za veľké množstvo krásnych vecí, ktoré urobil Vám a cez Vás a tiež za to, že Vaše srdcia naplnia túžbou milovať a deliť sa s ostatnými. Nech Vás Boh miluje a upevňuje každého z Vás za lásku, s ktorou sa delíte s Jeho chudobnými, prostredníctvom Vašich baličkov. Zachovajte si radosť z toho, že ste v láske s Ježišom. Nech slnečný svit Jeho lásky je v každom z Vás a v každom, s kým sa stretnete. Pokračujte vo vyžarovaní Jeho lásky.

Nech Vás Pán Boh žehná, M.Tereza, M.C.

Zachovajte si radosť milujúceho Ježiša vo svojich srdciach a podelte sa s touto radosťou so všetkými, ktorých stretnete, zvlášť s Vašou rodinou+chudobnými.

Adr.: Missionaries of Charity,  
54-A Lower Circular Road  
Calcutta - 700 016 WB  
I N D I A

- o -

Detský fond OSN /UNICEF/ v roku 1981 oznamuje :

V tomto roku zomrelo na následky hladu vo svete 17 miliónov detí. To znamená, že denne zomieralo 40.000 detí, teda každé dve sekundy jedno. Pritom k záchrane každého detského života by stačilo menej ako sto dolárov, za ktoré by bolo možné zaistiť stravu, základnú zdravotnícku starostlivosť a dostatok vody. Neočakáva sa, že sa v ďalších rokoch situácia podstatne zmení. Môžu sa kresťania ďalej nečinne prizerať? Nie je to výzva od Boha?



1. januára 1986 : Na začiatku môjho listu prajem šťastlivý nový rok 1986! Nech Vás požehná Božie Dieťa i Jeho Matka všetkým potrebným. Nech tento Nový rok bude pre Vás i pre celý svet rokom opravdivého pokoja a radosti v Bohu!

Posielam Vám zpravu, že som dostala od Vás 6 balíčkov, ktoré boli nenarušené, všetko, čo nám Pán poslal z tak veľkej dobroty srdca sme dostali - veci pekné, prepekné odevy, čisté, ako nové, svetle, prestieradlá, detské odevy, také pekné, až to zachytáva srdce. Chcela by som byť opäť dieťaťom, aby som mohla nosiť také oblečenie aj ja.

Drahí a láskaví, nenachádzam slov, ale musím sa Vám poďakovať za túľkú pomoc. Prosím, prijmite od nás všetkých srdečné pozdravy i poďakovania. Pre nás v misiách je to veľká pomoc pre biednych v drahej Indii. Veľmi sú nám potrebné veci najmä teraz pred vianočnými sviatkami. Ľudia k nám prichádzali zo všetkých strán a my sme im veci rozdávali. Bola to veľká radosť pre nás i pre nich.... Uistujem Vás o našej každodennej modlitbe.

Walentyna

25. novembra 1985:

... Prijmite od nás v Lonavle srdečné poďakovanie, nech Vám Pán stokrát odmení lásku Vášho srdca, ktorú prejavujete k ľudskej biede, za skutky milosrdenstva a lásky, k tým, ktorých nevidíte, ale milujete, lebo im pomáhate. Nech sám Boh je Vám odmenou.

Balíčky, prosím, dobre zabalte, aby i na colnici i po nej nikto z nich nič nerozobral-neukradol. Balíčky prosím posielajte do Wadaly. To je tiež naša misijná stanica. Listy posielajte do Lonavly...

Walentyna

Adr. S. Walentyna Czernik,  
Auxilium Convent  
Wadala  
Bombay 400 031  
I N D I A

Listy na adresu:  
S. Walentyna Czernik  
Auxilium Convent  
Raiwood. Lonavla 410401  
Pune Distr. I N D I A

27. marca 1986 : ... Keď chcete pomáhať našim biednym v Indii, posielat' môžete všetko. Prosíme, aby ste na nás vždy pamätali. Vaša pomoc je pre nás vždy potrebná, za ktorú Vám vždy veľmi dakujeme..... Všetci naši biedni sú katolíci a my sestry im pomáhame vo viere. Vaše cenné balíčky sú pre nás veľkou pomocou a Vy tak s nami spolupracujete v misijnom a tiež apoštolskom diele...

21. septembra 1985 : Moji drahí priatelia... ak budete posielat' balíky, pošlite mydlo a prach na pranie, ktoré sú veľmi potrebné pre nás a naše chudobné deti.... Tento rok je rokom mládeže. Aj my sme mali v podvečer Kvetnej nedele vigíliu a mládežnícke pašie počas troch dní. Tu sú deti veľmi zaneprázdnené - po skončení vyučovania musia robiť domáce práce. Vo farnosti sme mali tohto roku veľa programov. Farnosť sa stáva veľmi horlivou. Mládež sa zapája do spievania a do liturgie. Tešíme sa milým kresbám detí... Deti boli veľmi šťastné, keď ich dostali...

S. Helen

Adr.: Provincial Salesian Sisters  
Auxilium Convent  
Wadala  
Bombay - 400 031  
I N D I A

- 0 -

Z A P O J S A D O B A L Í Č K O V E J A K C I E A P O M Ů Ž  
M I S I Á M !



### 3. Fr. John Med, SDB :

#### 4. júna 1986 : /preložené do slovenčiny/

Ako vidíš, píšem po česky, pretože som z Moravy, z Jihlavy, kde som sa narodil, keď zúrila 1. svetová vojna. Je tomu už dlho, ale spomínam na našu vlasť. Noviciát som robil na Slovensku v sv. Beňadiku roku 1933/34. Potom som odišiel do Indie a pracujem v horách blízko Birmanských hraníc /Burma?/. Máme tu mnoho kmeňov Naga. Naga je iba spoločné meno niekoľko tuctov kmeňov s rôznymi jazykmi, zvykmi a zákonmi. Je to ozajstný Bábel. Iba v našej farnosti používame 7 nárečí.... Práve v nedeľu som bol v jednej dedinke a dal som meno a prvé požehnanie 48 novým kresťanom, väčšinou dospelým. Sotva som odišiel, iní sa už hlásili. Dúfame, že čoskoro tam ich bude mnoho. Už je tam viac ako 600 katolíkov. Modlite sa tiež za nich.... V tejto dobe prežívame veľkú úzkosť: neprší a to čo zasadili na malom poličku k presadeniu, je spálené veľkou horúčavou. Ak príde dážď, budú musieť znova sadiť, ale to bude už pozde na presadenie. Možno príde bieda. Všetci tu závisia od každoročnej úrody ryže. Modlite sa za nich...

23. januára 1986: ... Január bol pre nás mesiacom cestovania do polovice februára, kedy začne školský rok. Potom môj spolupracovník, kňaz Naga bude cestovať a ja sa budem starať o stredisko. Už ťažko chodím cez hory a doliny. Doma je dosť práce. Máme 900 detí v škole, z ktorých 250 je s nami po celý rok. Ale Pán Boh nám žehná a s Vašou pomocou niečo dokážeme.

2. júla 1985: ... Teraz už mám niekoľko priateľov na Slovensku a rád si spomínam na sv. Beňadik, kde som si vykonal noviciát... Na starosti tu máme celý okres, kde navštevujeme komunity a snažíme sa priniesť Blahozvešť tým, ktorí ju nepoznajú alebo ktorí to majú všetko prekrútené. Predtým som chodieval sám, ale teraz mám 70 rokov, tak chodí môj spolubrat miesto mňa... S nami je tu 150 chlapcov a sestričky sa starajú o sto dievčat. Chlapci sú bujní a často nespoľahliví- doma robili čo chceli a tu si ťažko zvykajú na poriadok. Ale sú dobrí a keď vidia že im pomáhame, pomaly sa učia dobrému. Povahu majú primitívnu, ale dobrú. Veľká ťažkosť je v tom, že spoločnosť ich vedie na scestie. Podplácanie a utekanie od zodpovednosti je na dennom poriadku. Školy tu sú, učitelia sú dobre platení, ale neučia. Preto máme tolko žiakov, lebo iba v misijných školách sa niečomu naučia. Tento zlý príklad starých je zlý pre deti, ale snažíme sa im to vysvetliť a dúfame v budúcnosť... Babičky prichádzajú i za 5 mesiacov. Až prídu, napíšem.

11. novembra 1985: ...V roku 1977 som prijal dvoch žiakov do materskej školy a teraz už pomáhajú a starajú sa o ten zástup detí. Mali sme súťaž v náboženstve, speve, divadelnom predstavení... Začíname budovať druhý ústav pre naše deti v Maram, 24 km odtiaľto; v Senapati zasa väčší kostol.... Tu potrebujeme všetko, najmä školské potreby, umelé látky, odevy, domáce potreby, veci pre krajčírky, mydlo, zubné kartáčky a pasty, nerozbitné hračky a hry, obinadla a náplasty.

28.3.1985: Dediny sú veľmi vzdialené od školy. Niektoré deti musia prechádzať až 3 dni cez džunglu, kým prídu do školy. Sme tu pod Himalájama a je tu zima ako u Vás...

Adresa: Rev. John Med,  
Don Bosco Centre  
Senapati- Manipur  
795 106

I N D I A



#### 4. Sestra Milburga :

7.

20. marca 1986: ... My budeme mať naše letné prázdniny od 1.4. do 31.5. Teraz je najhorúcejší mesiac v Indii. Máme tiež veľa problémov s voľou. Na mnohých miestach našej krajiny je hlad... Pamätajte na nás a všetkých mojich chudobných vo Vašich modlitbách. Držte sa dobre vo svätosti duše a ducha. Ja sa vždy modlím za Vás. Ďakujem Vám za Vaše balíčky a za všetko, Vašu lásku, záujem.

5. augusta 1985: ... Prosím o obnosené šatstvo, mydlo, cukríky, hračky, holiace potreby, písacie potreby. To všetko je tu veľmi vítané...

15. januára 1986: ... Ak môžete, pošlite nejaké košele pre chlapcov. Budem Vám veľmi vďačná. Ak mi pošlete nožnice, nite atď., môžem ušit pre dievčatá šaty. Drahí, ďakujem Vám za všetko, čím nám pomáhate. Ďakujem Vám veľmi pekne za detské kresbičky a obrázky. Urobili mi radosť. Takto budeme vedieť jeden o druhom viac...

16. februára 1986: ... Prosím, napíšte mi, ak môžete. Budem veľmi šťastná, keď sa dozviem o Vás, Vašej práci atď.... Prosím, povedzte Vaším priateľom, že balíčky nesmú byť veľké, menej ako 4 kg, lebo ináč platím na colnici clo...

4. mája 1986: ... všetkým tým čo pomáhajú a posielajú balíky povedzte, aby neposielali vatú, obvazy atď. Viac potrebujeme mydlo, šatstvo /ale nie vlnené/, nerozbitné tanieri, poháre a všetko, čo myslíte, že je pre nás užitočné... pre ženy 4 metrové kusy látok a pre dievčatá 2-3 metrové, čajové košele pre chlapcov.... Teraz máme prázdniny a škola bude otvorená v júni. Odovzdajte moje poďakovania všetkým našim priateľom, pretože Vám nemôžem písať jednotlivito, ale ja sa modlím za nich vo dne v noci...

23. júna 1986: ... Chceme poznať priateľov od Vás, ktorí mi posielajú balíky. Pre je ťažké poslať im listy individuálne, pretože poštovné je drahé a ja nemám peniaze. Prosím, povedzte im o mojej láske, vďačnosti, ocenení za to, čo robia pre nás a mojich chudobných....

18. júla 1986: ... Neplatím žiadne colné poplatky za jedno kilové balíčky. Všetci mi môžete posilať hocikaké množstvo 1. kg balíčkov. Úzkostlivo čakám vaše krásne balíky na Vianoce, ktoré by urobili mojich chudobných šťastnými a radosťnými.... Najviac potrebujeme šatstvo, materiály na šaty, tealetné mydlo, sáčkové polievky, sladkosti, holiace potreby, perá, tužky a všetko...

Adr.: Sr. Milburga,  
St. Pauli Convent  
Dayangere 2  
Karnataka  
I N D I A

Pozn. Sestra Milburga je karmelitánka. Má 55 rokov, bola učiteľkou a teraz má na starosti deti.

- o -

Niektoré z týchto natiahnutých rúk našli pomoc u Matky Terezy a ďalších bratov a sestier. Osud všetkých týchto hladných, umierajúcich, malomocných, slepých a chudobných nám nemôže byť ľahostajný, i keď nemôžeme pracovať rovnako ako Matka Tereza. Jednou z možností, ako i nepatrne pomôcť, je možnosť posilať bezcolne balíčky do ceny 300.- Kčs a váhy jedného kila!

- o -



## 5. Social Welfare Centre :

21. septembra 1985: ... Vždy znovu nám pomáhate, aby sme my mohli pomáhať ľuďom. Takto sa stáva život plnohodnotným. Veď nieto väčšej radosti, ako byť tu na zemi pre iných. Myslím, že mnohí ľudia majú práve preto taký ťažký život. lebo sa o nich nikto nestará. Nedostatok lásky je ťažká choroba... Koniec septembra je koncom obdobia dažďov. Tu v Indore a v okolí nepadlo z oblohy ani polovica zrážok. Už teraz musíme zavlažovať. Krmivo pre dobytok sa ťažko zhaňa a ak je, tak veľmi drahé. Pršať bude až po 8-9 mesiacoch. Takú istú situáciu sme mali v roku 1966, ale vtedy mesto Indore nebolo také veľké. Jazero Bilawli je skoro prázdne. Vodné diela na Narbade mali byť hotové roku 1980, ale nie sú hotové, iba prvá časť... Už teraz ťiahu mnohé tisíce ľudí preč, opúšťajú okolie a mesto a hľadajú prácu. Bieda sa ani nedá opísať. Maloroľníci na dedinách nevedia čo robiť... Prosíme, modlite sa za nás tu, ktorí nemajú dôveru v Boha a všetko pripisujú osudu.

2. októbra 1985: Mali sme veľkú radosť, že sme naraz dostali toľko pekných balíkov. Mali by ste to vidieť, ako mladé sestry nabrali znovu novú silu. Pán Boh zaplať všetkým. Keď balíky vybalujeme, je to pre nás všetkých sviatok a pri tom sa modlíme za tých všetkých, ktorí nám tie dobré veci poslali, darovali, zaplatili... Tu je to strašne ťažké. Za október sme obdržali len 40 % dažďov. Ani nepočítame, že ešte bude pršať v októbri... Nieto štebla trávy ani kríčkov, preto nič nemôže udržať vlahu. Ľudia to ničia a potom dúfajú, že Pán Boh to dá do poriadku. Najhoršie je na tom Ykobua. Tam ľudia nesmú polievať už ani polia. Všetku vodu musia šetriť na pitie a na požiare. Malí gazdovia tam už nemajú vôbec nič.... Tisíce ľudí je chorých. V novinách písali, že v nemocniciach je okolo 30.000 ľudí. Nikto však nevie, koľkých opatrujú doma. Títo ľudia majú najprv 4-5 dní vysoké horúčky 41-42°C. Potom ďalších 4-5 dní sú malátni a veľmi slabí. Až neskôr sa z toho dostávajú. Sme chudobní, ale čo máme robiť? Mamičky sú šťastné, že aspoň pracujú, aj keď platy stoja a nejdú hore. Jedlo je veľmi drahé, až neuveriteľne. Veľa detí sa k nám chodí najesť a ich počet bude stále vyšší. Možno už rozumiete, prečo Vám tak veľmi ďakujeme za veci, za Vaše dary, za Vašu modlitbu, ktorú nám dávate... Modlite sa za náš národ, ktorý je v takej biele a kde sa chudoba najviac cíti.

Január 1986: Pýtate sa, čo najviac potrebujeme. Ak Vás môžeme požiadať, tak pre nás by bolo najviac potrebné: hygienické a školské potreby pre deti a naše sestry, oblečenie, ak máte možnosť aj stravu, potraviny. Detom urobíte veľkú radosť zo sladkostí a hračiek. Z odevov potrebujeme aj spodné prádlo, aj vrchné šatstvo...

27. marca 1986: Teraz sú tu búrky s krúpobitím. Pre roľníkov je to zlé. Až o 4 mesiace má pršať. Ľudia majú horúčky. Každý den k nám príde 500-600 detí, aby dostali teplý obed. Tanieri po jedle sú čisté, lesklé. Snáď je to jediné jedlo, ktoré majú. Je to čas skúšky a tiež nové starosti pre nás...

Adr.: Social Welfare Centre  
Road No. 12  
Handanagar  
Indore - 452 003 /M.P./  
I N D I A

- 0 -

Hoci táto pomoc je len kvapkou v mori biedy, nemali by sme ju zanedbávať. Má veľký význam pre pestovanie vedomia vzájomnej spolupatričnosti!



## 6. Sr. Leela, Soc. of the Helpers of Mary:

13. september 1985 : Naši drahí priatelia, boli sme veľmi prekvapení, že sme dostali taký milý list od Vás- mladých, ktorí ste sa po delili so správou radosti a pokoja. Boli sme skutočne šťastní, keď sme sa dozvedeli o Vás, zvlášť v tomto veku, keď ľudia strácajú styk s inými a dokonca aj s vlastnými členmi rodiny. Ale v tomto Medzinárodnom roku mládeže, musím povedať, robíte skvelé veci. Držite sa!

Chceme Vám tiež poďakovať za Vašu pozornosť a záujem o chudobných v Indii... My dostávame malé balíčky poštou z ČSSR. Väčšinou nemôžeme potvrdiť ich príjem. Je nám ľúto, lebo sa zdá, že sme trochu nevďační. Ale to nie je pravda.... Balíčky pred doručením na pošte v Indii otvoria. Dobré veci zmiznú, bavlna a obvazy ostanú. ... Niekedy je adresa odosielateľa roztrhaná alebo nečitateľná... Bude oveľa osožnejšie, ak balíky sústredíte na jedno miesto a potom nám ich dvakrát do roka pošlete odrazu všetky...

24. júna 1986: Balíčky pošlite na konci roka alebo na začiatku.... Monzún začal, čím sa pomaly ochladilo po letnej horúčave. Nový školský rok tiež začal. Vo všetkých našich strediskách, ako aj v Andheri, prijali sme oveľa viac detí. Naša činnosť v rôznych misijných staniciach tiež dobre pokračuje... Uistujeme Vás o našich modlitbách.

Adresa: Sr. Leela  
Soc. of the Helpers of Mary,  
Shraddha Vihar,  
Veera Desai Road, Andheri West,  
Bombay 400 058  
I N D I A

- o -

Sylvia Groszová píše, že zhruba od roku 1960 sa svetová potravinová bilancia zhoršuje. Pod týmito slovami sa k nám ňaťahujú ruky :

100 miliónov ľudí, prevažne detí, ktorí ročne umierajú na následky hladu a podvýživy,  
200 miliónov ľudí, ktoré každý deň zostávajú hladní,  
300 miliónov ľudí, ktorí žijú v slums- brlohoch,  
100 miliónov detí, ktoré nemôžu navštevovať školu,  
100.000 detí, ktoré ročne oslepnú pre nedostatok vitamínu A,  
20 miliónov malomocných.

V kilových balíčkoch, zabalených do igelitu a potom do pláteného vrečka, na ktoré napíšeme adresu fixkou, posielame:

obväzový materiál všetkého druhu, náplaste, vatú, gázu, dezinfekčné zäsypy aj s návodom na použitie, rôzne spreje proti kmyzu, ručné holiace strojčky, žiletky a iné holiace potreby, mydlo, mydlové prášky, sponky, hrebene, Alpu, Lesanu, pevný lieh, kartáčky na zuby, zubné pasty, látky z umelých hmôt, odevy z umelých hmôt, šicie potreby, gombíky, ihly, nite, zipsy, gumené, školské potreby, maľovanky, zošity, tužky, pastelky, bloky, strúhadlá, perá, náplne, fixky, pravítka, listové obálky a papiere, lepiace pásky, detské knihy /bez textu alebo anglicky písané/, igelitové pláštenky, nádoby z umelých hmôt, hračky všetkého druhu, kalendáre, obrazové publikácie, siete proti hmyzu, drátenky na riad, prachovky, kapesníky atď.

- o -



31. októbra 1985 : ... Bol som veľmi prekvapený, keď som čítal taký rozkošný list od Vás... Nech Vás dobrý Boh požehná a postará sa o Vás.... Vy máte nádherné hory a lúky. My nemáme hory okolo nás. Les je od nás veľmi ďaleko. U nás máme mnoho miesta, ale stromov je málo. Naša zem je zväčša neúrodná, suchá. Nachádza sa tu málo prameňov /studienok/. Ľudia pumpujú vodu a zavlažujú zem. Väčšina ľudí je závislá na daždi... Máme veľmi miernu zimu...

Teraz chcem, aby ste sa dozvedeli aj niečo o mne. Som kapucín, františkánsky knaz. Kripalaya je náš kláštor, čo v miestnom jazyku značí "Mesto milosti". Je nás tu 14, z ktorých 8 je študentov teológie a 6 knazov. Štyria knazi vyučujú v seminári a dvaja z nás chodia von a pomáhajú ľuďom. Seminaristi okrem štúdia sa starajú o deti z dediny a učia ich čítať a písať, spievať, dobre sa správať - teda morálku. Takto ich učíme kresťanským hodnotám. Seminaristi ich vyučujú ráno, poobede sami pracujú dve hodiny v záhrade. Od 17,00 do 18,30 hod. vyučujú deti z dediny. Mesto je vzdialené 5 km, ale premávajú autobusy. Sem som prišiel pred dva a pol rokmi. Seminár sme začali v júni. Nemáme vhodnú budovu. Obnovili sme kravin /kôlnu/, takže tu môžu bývať študenti teológie a knazi, ktorí vyučujú.

Ja dávam ľuďom lieky, keďže s veľkou vierou prichádzajú ku mne, ku knazovi. I po obyčajnom lieku sa ich stav zlepší. Veci, ktoré posielate, rozdeľujem medzi ľuďmi a deťmi. Oni sú vďační a úprimne ďakujú....

22. marca 1986: Dovoľte mi popriať Vám, drahí priatelia, svätú a nádhernú slávnosť Veľkej Noci. Aleluja! Pán skutočne vstal z mŕtvych! Nech je vždy s Vami, nech dáva pozor na malé deti, ochraňuje mládež a sprevádza duchovného otca.

Týmto chcem aj povedať svoje veľké ďakujem za to, čo robíte pre Vašich neznámych bratov a sestry ďaleko v Indii... Keď nám budete posielať balíčky, mohli by ste nám láskavo poslať niekoľko ružencov, krížikov, medailonkov. Potrebujeme ich. Ak nám ich pošlete, budeme Vám všetci nesmierne vďační. Nemáme nič, čo by sme Vám dali na oplátku za všetko, čo robíte pre nás. Môžeme Vám dať len jedinu vec, a to sú naše modlitby. Modlíme sa za Vás každý den. Nech je Boh s Vami.

Veľký božk pokoja od všetkých Vašich neznámych bratov a sestier

Fr. Cornelius

Adresa: Fr. Cornelius  
Kripalaya  
Bogadi Mysore - 6  
I N D I A 570 006

- o -

Misionári väčšinou potrebujú všetko, ale u niektorých adres sú vypísané veci, o ktoré špeciálne prosia. Taktiež zbierame odevy rôzneho druhu a známky. Za známky v niektorých krajinách misionári kupujú jedlo a lieky. Známky z listov a pohľadníc vystrihujeme i s podkladom asi do vzdialenosti 1 cm od okrajov známky a opatrne vo vode odmočíme a vysušíme /pozor, aby sme ich neroztrhali a nepoškodili/. Odovzdávame ich do centier.

Knihy, pohľadnice, zošity... posielame ako tlač- IMPRIME. Zabalíme ich do igelitového sáčka /vo vnútri nesmie byť nič napísané! / a dokartónu s vystrihnutým okienkom, aby na pošte videli, že ide o tlač. Balíky môžeme zasielať do váhy 5 kg.



8. P. Michal Slivka :

11.

16. apríla 1985: Drahí misijní dobrodinci, s pozdravom Vám oznamujem, a ďakujem za balíky, ktoré som pred nedávnom dostal. Jeden balík, skutočne veľký, vážil 15 kg. Je to potešujúce... Veľkonočné obrady, tak ako po iné roky, sme mali na ihrisku vonku. Ťažko odhadnúť účasť veriacich, ale je potešiteľné, že štyria knazi a tri sestričky rozdávali sme sväté prijímanie 40 minút. Vo dvoch kostoloch sme mali po dve sväté omše a kostoly boli vždy preplnené. Za všetko Bohu vďaka... Z balíkov zo Slovenska hodne šatstva dávame sestričkám Matky Terezy, ktoré každý deň prichádzajú do Birmítapur dávať lieky malomocným. Aj chudobným rodinám dávame oblečenie. Tunajšie ženy nosia len sari, čo je dlhé oblečenie-kroj. Hračky sme dali do škôl a tak deti radi prichádzajú do školy, lebo hračky priťahujú... Prosíme, pamätajte na nás aj naďalej. Za všetko nech Vás On, večný misionár, Pán Ježiš, bohato odmení.

26. júna 1986 : .. Z počiatku som ani nevedel, odkiaľ dostávam balíčky. Na šťastie dostal som zo Slovenska "Autoatlas" a tak si môžem nájsť všetky mestá-dediny v Republike.... Naše deti majú iba jeden mesiac letných prázdnin a každý rok prvé prijímania sú cez prázdniny. Dva týždne sú na misijnej stanici, kde majú riadne vyučovanie náboženstva ako prípravu. Na misijnej stanici spávajú a sa stravujú. Toho roku ich bolo 130. Iba školské deti mali prvé sv. prijímanie v máji. Tu v Indii nie je povinné posielat deti do školy a tak čiastka aj našich detí nechodí do školy. Sú mnohé príčiny, prečo deti nechodia do školy. O tom nechcem písať, lebo Vy doma by ste to nechápali. Ja tiež so všetkým nesúhlasím, ale som bezmocný v mnohých takých prípadoch. Pre také sme mali prípravu v januári a boli ich asi 50.

V Birmítapure máme základné školy iba do siedmej triedy. Potom deti idú na ďalšie štúdiá na inú misijnú školu. Na misijnej stanici je každý deň dosť rušno, lebo máme asi 900 detí v škole. Okrem toho misijná farnosť Birmítapur má základné školy až po piatu triedu na filiálkach. Celkom máme 35 učiteľov a asi 1600 žiakov.

Od roku 1958 z európskych krajín už neprichádzajú misionári. Preto bolo našou snahou vychovať dostatočný knazský dorast. Preto všetci čo sme tu, sme starší. Zo Slovenska sme tu štyria: okrem mňa ďaleko vo východnej Indii je salezián Br. Michal Čahoj, v susednej diecéze sú dve staršie sestry Križiacky. Neďaleko Br. Čahoja je istý český salezián.

Vláda, alebo lepšie povedané ľudia a politické skupiny, ktoré sú pri moci, sú protinášmu náboženstvu a to dávajú najavo, kde sa len dá. Vraj cudzinci narušujú poriadok obracanim a kázaním. Vraj cudzí misionári a tiež domáci podplácaním robia nových kresťanov. Pravda, to nemôžu dokázať, lenže povest' koluje a tomu sa verí. Viacerí cudzí misionári boli vypovedaní z Indie, jednako takéto úkazy-nariadenia boli obyčajne neskôr odvolané. Pred tromi mesiacmi šiesti belgickí misionári-jezuiti dostali nariadenie opustiť Indiu behom mesiaca. Všetci tu pracovali vy. še 30 rokov. Tento postoj neprekvapuje. Všade sú ľudia za Krista a proti Kristovi. Sám Pán Ježiš to predpovedal. Ale aj to povedal, že Jeho bude konečné víťazstvo....

Adresa: P. Michal S l i v k a ,  
Cath. Church P.O.  
Birmítapur 770 033  
Sundargarh  
I N D I A



7. apríla 1986: ... Teraz pracujem v tomto malom seminári, ktorom aspirantáte. Máme tu na 180 chlapcov iba 4 triedy. Dva kurzy pred noviciátom sa urobia v novej budove 320 km od Shillongu, v Garo Hills. Shillong je v nadmorskej výške 1630 metrov a tak máme veľké ťažkosti s nedostatkom vody. V januárovom čísle Slovenských hlasov z Ríma je uverejnený môj článok k vŕtaniu novej studne v Ústave...

Z článku v časopise Posol Božského Srdca Ježišovho, ktorý vydávajú slovenskí jezuiti v Kanade, Cambridge:

Brat Michal Čahoj 7. novembra 1984 oslávil zlaté jubileum rehoľného života. Pri tej príležitosti sa konala v Kolégiu Božského Srdca osobitná akadémia. Tlmočíme jeho vlastné slová:

Nielenže som, ale ozať musím byť dobrotivému Pánu Bohu veľmi povďačný, že ma obdaril jakrehoľným, tak aj misionárskym povoláním. Ozať som nepyslel, že sa dožijem tohto jubilea. Za tých 50 rokov, čo som tu, prešli búrky, ba i hromobitia. Slabé zdravie, osem operácií, tri nepríjemné výzvy pratať sa odtiaľto. Lež vďaka Pánu Bohu, ešte som tu... Zostať v Indii ma stále obľúča a pána biskupa O. Marennga zas kopu peňazí. Počas žitavenia v tunajšom noviciáte sa utvoril nový štát Meghalaya, ktorý je väčšinou kresťanský. V roku 1975 som bol preložený do biskupstva Tura k svojmu dobrému priateľovi O. Marenгови. Tam som dokončil 30 rokov práce po jeho boku, stále určený pre stavby v Dibrugarhe a v Tezpuré. V Ture som sa však dal ako kováč do výroby železných striech, okien a postielok pre deti v misionárskych stanicích. Mojimi pomocníkmi boli synovia malomocných, preto som už ja čakal, že dostanem malomocenstvo. Lež Pán Boh mi ho nedoprial ako ani knazstvo v mladom veku. Pravdepodobne som nebol hodný pred Pánom Bohom ani prvého ani druhého. No zato mi poslal rôzne krížiky a utrpenia, ktorými si mňa zaslúžiť večnú blaženosť.

Adresa: Bro. Michael Čahoj  
Savio Juniorate  
Mawlay - Shillong 793 008  
MEGHALAYA, INDIA.

## 10. Rev. Anton Šimo

20. marca 1986: Ďakujem Vám všetkým za Vaše krásne výrazy lásky a uistenia Vašich dobrých modlitieb. Potrebujem ich, lebo od niekoľkých týždňov to neide tak dobre so mnou... Uistujem Vás, že ste stále v mojich modlitbách a v intenciách mojich svätých omší. Zostaneme spojení v modlitbách, lebo tie neznajú hraníc a vzdialenia.

Adresa: Fr. Anton Šimo,  
Eventide Cottage  
Wilbet Road  
Kodaikanal - 624 101  
S. I N D I A

Zdá sa, že celý svet sa ohveje v neistote a čaká na oslobodenie. Celá naša civilizácia tápe v tme a nemá v sebe svetla. Ale tiež hľadá spásu. Sv. Ján to pekne vyjadril, že svetlo príde iba zo Slova Božieho. Ako Pán Boh vytvoril z chaosu tento krásny vesmír, tak rovnako ten istý Boh urobí i teraz z priedku poriadok a temnotu nahradí svetlom. My máme tú výsadu, že môžeme byť aktívnymi spolupracovníkmi na tejto obnove. To bude možné vtedy, keď sa staneme nie polovičatí, ale úplní kresťania. Úplná úprimnosť a vernosť Bohu nás naplní Božím svetlom a potom i my sa staneme svetlom pre našich bratov a sestier.



1. Viktor Števko :

15. júna 1985 : Ostrov Flores v Indonézii je krásny a u nás je vždy teplo. Náš ľud nepozná zimu a nemusí mať pec na kúrenie. Domčeky sú tiež iba jednoduché- mnohokrát iba z bambusových tyčiek a steny zas z rozmiaganych bambusových stromov. Vietor tadiaľ fúka zo všetkých strán do chalúčky. Nemáme tu elektriku. Častokrát nás stretne pohroma. Fúru suchoty, alebo dážď príde neskoro a tak siatiny, prevažne ryža a kukurica, sa neurodia a tak náš ľud často hladuje. Toho roku dážď neprišiel tiež na čas a žatva preto na mnohých miestach vôbec nebola. To pre nás znamená, že budeme musieť znova opasky stahovať a pichať nové dierky na remenoch.

Prosíme, v balíčkoch neposielať jedlo... Lepšie je, keď pošlete ľahké i teplé šatstvo, veci na šitie, nite, nožničky, kusy plátna. Mydla máme dosť, u nás je pomerne lacné.

/Viktor Števko je na Florese už 26 rokov a hoci sa narodil v New Yorku, dlhý čas strávil aj na Slovensku/.

Adr.: Victor Števko  
Wanakung Boleng  
Flores NTT.  
I N D O N E S I A

- o -

2. S. José Reerink :

17. novembra 1985: Prijmite poďakovanie za všetko, čo ste pre nás urobili... Ja som už dlhých 50 rokov z Holandska v Indonézii. Naša starostlivosť o chudobných ľudí je starostlivosťou o samého Pána Ježiša. Z Československa dostávam balíčky už 26 rokov. Za to veľmi ďakujem... Balíčky odovzdávam všetkým chudobným deťom, ktoré patria Ježišovi v Litubonde...

25. januára 1986: ... Sme tu štyri sestry, tri Indonézanky a ja jedna Holanďanka. Som tu už 52 rokov. Starám sa o bohoslužbu a mám na starosti mnoho chudobných detí...

Adresa : S. José Reerink  
J. Ag. Luprpto 5  
Litubondo Jatim  
I N D O N E Z I A

- o -

3. Sr. Agilina Gurk :

2. februára 1986: Srdečný pozdrav z Timoru.... Váš list bol písaný po anglicky, ale môžete písať vo vašom jazyku, my tomu rozumíme. Tu som na misiách 14 rokov a pracujem ako dentistka /zubná/. Máme tu nemocnicu i školy, v ktorých pracujú sestry z Timoru.

27. mája 1985: Ďakujem za balíčky s mydlom a inými vecami. Naďovšetko ďakujem za alpový krém, ktorý je nám potrebný každý deň... Netrať som na jednej misijnej stanici v horách, kde ľudia žijú ozať veľmi úboho. V internáte máme tu dievčatá, kde sa učia šiť a všetko čo potrebujú v rodinách. Týmto dievčatám a všetkým ľuďom z okolia opravujem zuby. Zubnú vrtačku mám len na nožný pohon a jedna súčiastka sa mi z nej kazí. Ak by sa našla u Váš niekde vyhodená alebo v múzeu, veľmi by som ju potrebovala- tenké rameno vrtačky.... Hlavne ďakujem za alpu....

Adresa: Sr. Agilina Gurk  
Susteran  
Atambua - Timor , I N D O N E S I A

- o -



#### 4. P. Juraj Vojenčiak :

pochádza zo Slovenska a už 35 rokov pracuje na Floresse v Indonézii. Tam, spolu s poľskými misionármi, postavili votívny kostol Panny Márie na pamiatku príchodu sv. Cyrila a Metoda pred 1100 rokmi ku nám. Pri prístave Reo postavil "Stredisko dekanátu sv. Cyrila a Metoda na prehlásenie viery", mnoho kostolov a škôl i školiek.

Z jeho listu, datovaného 27. novembra 1985 vyberáme :

"... Mój zdravotný stav a vek mi nedovoľuje vrátiť sa k predošlej, ťažkej misijnej práci. Pán biskup Msgr. Eduardus Sangsun a moji predstavení mi prideliť ľahšiu prácu pri našom malom seminári v Kisole, kde máme teraz 280 seminaristov a vo veľkom seminári pre diecéznych a rehoľných kňazov skoro 600 frátrov bohoslovcov. Je to vďaka Pánu Bohu teraz jeden z najväčších veľkých seminárov na svete...

Adresa: P. Juraj Vojenčiak, SVD  
Ruteng 86501, Kisol  
Flores NTT  
I n d o n e s i a

- o -

5. Na horeuvedenú adresu môžete písať a posilať balíčky aj slovenským pátrom Františkovi Galisovi a Jozefovi Krčnárovi.

- o -

Z P a k i s t a n u .

#### 1. Brat K.L. Madaj :

4. júla 1986 : ... Lúbilo sa mi Vaše šikovné balenie v sáčku. Nemusel som nič rozrezávať. Tie šaty som nemohol rozdávať teraz, keď teplomer neklesol pod 40 stupňov. Celkom malé deti radšej chodia bez šiat, aspoň doma. To, čo ste mi poslali, lepšie sa zide v decembri, keď budeme mať chladno, niekedy aj mráz. Dáme to pod stromček a deti z toho budú mať radosť a úžitok...

Adr. Br. K.L. Madaj  
La Salle High School  
Bosan Road  
Multan  
P A K I S T A N

- o -

Z F i l i p í n .

#### 1. Fr. V. Holobradý, SVD:

21. apríla 1986: ... Je mi finančne nemožné každému sa poďakovať za balíčky, ktoré som obdržal. Napíšte im teda, že som povďačný za ich obetavosť pre misie a že sa za nich modlíme. Veľmi ponáhajú nášmu chudobnému ľudu... Mali sme tu revolúciu a vyhnali minulého prezidenta zo zeme. Okradol národ, aby sa sám obohatil. Dlhو to potrvá, kým sa pomery zlepšia.

26. augusta 1985: ... čo posielate, je veľmi dobré: školské a osobné potreby. To pomôže našim žiakom, ktorí pochádzajú väčšinou z chudobných rodín.

7. júla 1986: To isté clo platím za balík i veľký, preto prosím, aby ste posielali 10 kg balíky, ak je Vám to možné /sladkosti, oblečenie, hračky, osobné potreby, atď./.

Adresa: Fr. V. Holobradý, S.V.D.  
Mary Help of Christians Seminary, Binmaley, Panganisan 0715, Philippines.

- o -



## Z A u s t r á l i e .

1. Fr. Emil Černaj :

3. júla 1986 : Naša komunita je sv. Cyrila a Metoda v Sydney.... Ideme si postaviť nový kultúrny dom a tak by som rád nejakú tú tehličku z kostolíka Fribinu a malý kameň z Devína, ktorý by sme dali do základu... Najviac pri kostole sa pestuje naša drahá materčina a je škoda, že práve tí najnovší emigranti, čo by si ju mali pestovať a zveľaďovať, najrýchlejšie ju opúšťajú, kým starousedlíci, ktorí prišli po 1. svetovej vojne, ešte lepšie sa jej držia.... Mňa bolelo, ako málo ľudí prišlo osláviť veľkonočné sviatky do kostola. Každý sa len lopotí za ten dolar a mnohých to predčasne hodí do hrobu, bo 7 dní pracovať, robiť v nedeľu, je proti zdravému rozumu. Emigračný život je ťažký, považšine túžime vidieť svojich drahých a niesta, kde sme prežili mladost. Tu v NSW je asi 5.000 Slovákov, nie sú zorganizovaní, iba malá skupina má Združenie a veriaci sú v komunite sv. Cyrila a Metoda. Predomnou tu boli traja duchovní, ale žiaden nemal čas čosi vykonať. Bol som prvý, čo som vysúdka rukávy a dnes Slovač má svoje centrum, má svoju adresu ... /Fr. Emil Černaj, S.V.D. pochádza zo Sv. Kríža-Ziar nad Hronom. Primície slávil v máji 1968. Pracoval 17 rokov na ostrove Flores v Indonézii, rok v Manile, 5 rokov v Chicagu, kde čakal na občianstvo/.

Adresa: Fr. Emil Černaj, S.V.D.  
13 Grantham Str.  
Burwood, N.S.W.  
A u s t r á l i a

- 0 -

## Z B a n g l a d é ť a .

1. Rev. B.D. Mondal :

18.8.1985: Balíčky s písacím potrebnými a tužkami som rozdal chudobným deťom. Balík s mydlovým prúskom a mydlom prišiel bez cla. Rozdelím to ľuďom, ktorí si mydlo nemôžu kúpiť... Naša cirkev v Bangladeši je malá so svojimi 12.000 pokrstenými. Kresťania tvoria iba 0,75 % medzi skoro 90 miliónmi ľuďmi. Väčšina kresťanov sú jednoduchí ľudia, asi 85 % obyvateľstva sú mohamedáni.

3. júla 1986: Balíčky sa k nám vždy nedostanú a platíme za všetko clo, i za tužky. Pokúšam sa obdržať colnú výnimku... Balíky s potravínami neposielajte, hnijú, kým prídu. Za zošity a obrázkové knihy sú najnižšie poplatky.

18. augusta 1985: Postihla nás séria povodní a cyklónov, ktoré stáli veľa životov a materiálnych škôd. V čase žatvy úroda bola postihnutá hubami, inde zasa dostatočne nepršalo. Cirkev je ešte stále "vidiecka"... v krajine panuje stanné právo a zlepšenie môže nastať iba po voľbách v marci 1986. Je možné, že vojenská vláda bude nahradená trochu demokratickejšou. Nevieme, či nová vláda bude blahodarnnejšia k ľudu, ktorý je vo väčšine prípadov negramotný a chudobný a ktorého politické povedomie je veľmi nízke...

Adresa : Rev. B.D. Mondal,  
Bishop of Dhaka  
St. Thomas' Church  
54 Johnson Road  
Dhaka - 1  
B A N G L A D E S H

- 0 -



Z T h a j s k a :

16.

1. Sr. Stanislava Bošňáková :

16. mája 1986: ...Všetkým spolupracovníkom vyslovujem srdečné Pán Boh zaplať. Balíčky posielajte len 1 kg, lebo tie dostaneme do poštovej priehradky, kým pre väčšie musíme ísť osobne, platiť clo a dlho čakať. Školské potreby i známky sú tu cenné, hlavne pekné známky. Dovolené je poselať do 100 kusov.

Bangkok, 18. augusta 1985: ... Moje žiačky sú 14-15 ročné. V troch oddeleniach je ich 130, z nich len 26 katolíčok a 2 protestantky...

Čo poselať? Neposielajte holiace potreby, lebo v Thajsku muži nezarastajú- a preto nemajú čo holiť. Posielajte mydlo, kapesníky, večné tužky s 3-4 ks náhradnou náplňou, nite na vyšívanie, zvlášť pestrofarebné, písacie potreby, zošity, farebné tužky, nožíky, kúsky látky, uteráky, tenké prádlo /nie teplé!/, šatky, uteráčky, dobre zabalené tvrdé cukríky, pevné hračky /plastické sa cestou polámu/. Ak posielate šampóny alebo niečo tekuté, zabalte to ešte do igelitového sáčku. Taktiež masťné krémy alebo iné veci do igelitu zvlášť ešte zabaliť každý kus.

Adresa: Sr. Stanislava Bošňáková  
Ursulines, Mater Dei  
534 Pleonchit Rd.  
Bangkok 10500  
T H A I L A N D .

- o -

Z J A P O N S K A :

1. Rev. Jozef Figura, SDB :

21. mája 1986: ... Pred pár dňami som dostal balíček. Pán Boh zaplať!... No v Japonsku sme už na vysokej úrovni. Teďa neunúvajte sa, lebo aj pošta stojí mnoho... Ďakujem za krásnu myšlienku... a slúbili ste nám modlitby. My sa tiež modlíme za Vás a za Vašich drahých, za celé naše drahé Slovensko, aby sa dedičstvo sv. C. a M. zachovalo a vzrastalo... Teraz sme v Japonsku už len traja slovenskí misionári. V roku 1985 som slávil 50. výročie kňazstva. 22. novembra 1986 bude tomu 50 rokov, čo som v Japonsku. Mám aj brata Otca Antona Figuru, ktorý je na Antilských ostrovoch v republike Haiti misionárom...

Adresa: Rev. Joseph Figura  
Catholic Church  
Tera-Machi 257-1  
873 KITSUKI  
J A P A N

2. Rev. Ľudovít Suchán, SDB :

1. mája 1986 : Tu v Japonsku, vďaka Bohu, niet mnohých, čo by boli utisnutí, ale predsa sa nájdu. V našej fare je krúžok dobrovoľníčok, matiek, ktoré také veci zbierajú /šatstvo-pozn./ a dva-tri razy cez rok urobia z toho "bazár", na ktorom sa to porozdáva alebo lacno predá a získané peniaze sa zasa venujú na dobročinné ciele. Veľkonočné sviatky sme prežili veľmi radostne, lebo v našej farnosti-misii sme mali 11 krstov dospelých ľudí... Japonci sa obracajú veľmi pomaly, ale tí čo prijmu sv. krst, obyčajne sú horlivé veriaci. Okrem farnosti máme tu aj tzv. oratorium. Každú nedeľu sa tu schádza okolo 250 chlapcov z okolitých činžiakov od 10 do 16 hod....

Adr. : Rev. Ludovico Suchan  
Salesian Seminary  
3 - 21 - 12 FUJIMI-CHO  
182 Chofu Tokyo, JAPAN

- o -



Z P e r u :

17.

1. Sr. Dominika Dufferová :

Lima, 21. júla 1986 : Ježiš Kristus nech Vás naplní všetkými potrebnými milosťami a požehnaním za dobro, ktoré činíte zasielaním Vašich balíčkov... Prišla k nám jedna chudobná žena, tak som jej balíček hneď celý dala a M. Esther si odviezla svoje /balíčky-pozn./ do Miramar, kde je hromada biednych bez poriadnych šiat. Teraz je tu dosť chladno, 11-15°C a k tomu 90-99% vlhkosti bez toho, žeby pršalo. Občas mrholí a nebo je takmer ustavične zatiahnuté. Okrem toho výpary škodlivých plynov a iných nečistôt /dážď nezmýva chodníky ani ulice/ nás udúša a je zdrojom tbc a iných chorôb... O 2-3 týždne ideme na 4-mesačné misie do amazonskej džungle, prosíme o modlitby a obete...

16. mája 1986 : Už sa mi nahromadili balíky i listy od Vás... 30. apríla sme mali nádhernú slávnosť 400. výročia narodenia svätej Ruženy z Liny. Všetci, p. prezident, mešťanosta, kardinál, biskupi, rehoľníci, veriaci a vojaci... boli na námestí pred katedrálou... v TV i rádiu. Pán prezident vyznamenal sv. Ruženu najvyšším Zlatým rádom Slnka a tak isto sme si vypočuli list Svätého Otca. Bolo to veľmi dojímavé. Prosila som za Vás, na tej druhej pologuli. Aké krásne by bolo, keby sa ľudia milovali v Kristovi! Je to úžasná moc a sila, ktorá je schopná vzburasť i mŕtvych!

Adr. Sr. Dominika Dufferová,  
Apartado 14-0156  
Lima 14  
PERU .

- o -

2. Mother Dalila Nicho :

21. septembra 1985 : Ďakujem nášmu Pánu Bohu za kartu, priateľstvo a lásku k Ježišovi. Pre Pána nie je nič nemožné. On je schopný urobiť väčšie šťastie. On nechce šťastie bez lásky. Mám radosť, že deti a mladí ľudia sa spolu modlia, pracujú, spievajú. Vieš, že modlitebná skupina je silnejšia, ako to prisľúbil Kristus: "Kde sa dvaja modlia v mojom mene, tam som aj ja medzi nimi!" Potrebujeme sa veľa modliť v skupine za mier vo svete, aby sa tým odstránili zlo, násilie, egoizmus, nespravodlivosť, bieda. Veď Boh vytvoril všetko, aby sme žili v bratstve, jeden pre druhého... V mojej vlasti máme biedu, choroby a nezamestnanosť. Veľa rokov pracujem v komunite pre štvrt' chudobných... Modlíme sa za matky a deti, ktoré nemajú školské pomôcky a ktoré sú pre nich veľmi drahé. Stretávame sa v komunite 1 x týždenne a modlíme sa a spievame- to nám dáva duševný pokoj a oddych. S deťmi hľadáme kontakty u dobrých ľudí a inštitúcií, ktoré by nám pomohli s lekáorskými potrebami na liečenie chorôb. Hľadáme financie pre hladných....

Viem, že Tvoja zem je veľmi krásna a ľudia sú veľmi dobrí. Moja zem- krajina je veľmi chudobná, ale má nádherné miesta. No my, Peruanci, nemôžeme cestovať, pretože nie sme tak ekonomicky silní.

Ďakujem pekne za balíčky, ktoré ste nám poslali a tak nám pomohli. Rozhodla som sa napísať Vám, čo potrebujeme... Boli by sme radi, keby ste poslali niečo deťom: školské potreby, mydlá, látky a pre matky šijacie potreby: ihly, nite, kusy látok- majú krajčírsku dielňu. Láska k ľuďom je vlastne láska k Bohu! Modlite sa za moju krajinu...

Adresa: Mother Dalila Nicho C.  
Caja de Agua  
Lima  
P E R U

- o -



Z A F R I K Y  
=====

A n g o l a :

1. P. Juraj Poljak :

15.8.1985: Už som znova pri mojich čiernych kresťanoch v Angole. Čakali a všetci sa tešia, že som sa vrátil. Domov do Teplicčky som písal. Bol to krásny zážitok za jeden mesiac-- ako krásny sen v domovine. Aké to bude krásne v nebi, keď sa tam všetci stretneme.... Afrika čaká Vašu pomoc! V susednom štáte Zaire je práve sv. Otec na návšteve.

29. marca 1985: Už je tu desať rokov vojna a teraz i v mojej oblasti je nebezpečenstvo a hlad, mnoho utečencov, choroby, ale ľudia sa náboženstva veľmi pomáhajú misionárom a to nás povzbudzuje... Pred šiestimi rokmi prišli k nám misionári z Mexika, Chile, Argentíny, Brazílie, Nicaraguy, teda krajín tretieho sveta, ale z Európy a zo severnej Ameriky je ich málo. Obsadili sme 5 nových misijných staníc. Moja má teraz vyše 25 kaplniek. Každá dedina má jednu kaplnku. Ľudia žijú v príbytkoch zhotovených z hlíny a trávy. Svojím terénnym autom ich navštevujem na "necestách". Začínam pri Atlantickom oceáne, kde mám 4 kaplnky a potom okolo rieky Bengo - 30 km do vnútrozemia - po oboch stranách.

Potrebuje všetko, čo nám posielate. Kabáty a košele posielajte nemusíte, lebo je tu stále okolo 20-30°C. Ako oblečenie používajú 2-4 m dlhý pás látky /plachty/ do ktorého sa zaodejú. Používajú iba ľahké sandálky alebo chodia bosí. Potrebujú tiež školské potreby a knihy, ktoré u nás ťažko dostať...

23. apríla 1986: Viem si oceniť i obeť pre mojich angolských kresťanov a zvlášť naši malí černoši, ktorí trpia hladom a vojnou, veď nechodia do školy a nemajú ju, ani učiteľov, ani knihy. 10-15 roční nevedia písať a čítať...

Adresa: P. Juraj Poljak  
C.P. 1326 Luanda  
A N G O L A  
A F R I Q U E

- o -

B u r u n d i :

1. Sr. Zygmunta Kaszuba :

29. marca 1986: Drahí kresťania, posielam Vám srdečné poďakovanie za pomoc. Pán Boh zaplatí za každé slovo. Nech Vám to Ježiš všetko odplatí.

7. júna 1985: Posielam srdečné poďakovanie za listy i za pekné detské kresby. Nech Vám Pán odmení všetky poslané balíčky. Deti z Burundi Vás všetkých srdečne pozdravujú. Nech Vám Pán odmení.

Adresa: Sr. Zygmunta Kaszuba  
Musongati  
D.Sp. 119 Bujumbura  
Burundi  
Afrique

- o -



R w a n d a :

19.

1. P. Ivan Ratkoš :

12.4.1985: 31. januára na deň sv. Jána Boska bolo veľa radosti, keď sa nás žižlo vyše 2000 mladých ľ-uďí čiernej pleti... a v tombole mohli vyhrať vzácne veci... hodnotné šatstvo a topánky, ktoré tu znamenajú "luxus" a teda veľkú radosť.... Balíky 5 kg so zošitami dostávajú tiež riadne-pravidelne. Cesta veľkých balíkov trvá 7-8 mesiacov. Dlho "odpočívajú" v skladoch. Sestričky Matky Terezy v Kigali.. za všetko ďakujú a prosia o plienky a prikrývky-deky. Ony sa starajú opravdu o tých najbiednejších z biednych.

Adresa sestier Matky Terezy:  
Missionaries of Charity  
B.P. 1174 Kigali  
R W A N D A  
C. AFRICA

Adresa nášho slovenského misionára:  
P. Ivan Ratkoš  
Paroisse - Musha  
B.P. 1119 - K i g a l i  
R W A N D A  
C. AFRICA

- o -

2. Ks. Franciszek Filipiec :

7. mája 1986: ... srdečne ďakujem za gesto pomoci.. Je to výdatná pomoc pre biednych našej farnosti. S výrazom radosti Vás pozdravujem a ponáťam na Vás v modlitbách.

Adresa: Congrégation des Clercs Marianis  
de l'Immaculée Conception  
PERES MARIANIS  
Ks. Franciszek Filipiec  
MWANCE  
B.P. 45 Ruhengeri  
RWANDA  
C. AFRICA

- o -

G h a n a :

1. Sr. Bonosa :

8. apríla 1985: Som nemecká sestrička. Od februára 1956 som v tejto krajine ... a ponáham maľomocným... Sú to veľmi šťastní ľudia, hoci niektorí sú úplne slepi, k tomu ešte nemajú žiadne prsty na nohách alebo na rukách. Oni vedia že ich miluje Boh, Vy a mnoho iných láskavých ľudí. Nech Vás Boh žehná.

13. septembra 1985: ... To čo posielate, všetko túžobne vítame, máme biedu o všetko. Naposledy veľkú radosť vyvolali dokonca zápaľky, ktoré boli v jednom z balíčkov. Ešte raz Pán Boh zaplať.

10. októbra 1985: ..Potvrdzujem príjem Vaším 30 balíčkov, obsahujúcich okuliare, žiletky, holiace strojčky, gázu, vitamíny a ďalšie dary. Do konca októbra sme okuliarmi poslúžili 72 174 ľuďom. Títo ľudia sa teraz môžu pohybovať slobodne a jasne vidieť. Môžu čítať svätú Bibliu bez problémov skrze Vašu štedrosť. Sme za to veľmi povďační....

Adresa: Sr. Bonosa S.Sp.S., Most Pure Heart Convent,  
Accra, P.O. Box 2763  
GHANA

- o -



2. Mr. John Anoah :

13.12.1985: .. Potrebujeme mydlo, plastické šálky, futbal, obrusy, sušené mlieko, cukor, konzervy potravín, šatstvo a všetko, čo máte v zásobe. Boli by sme vďační, keby ste mohli nájsť nejakú charitatívnu organizáciu v Európe, ktorá by nám mohla posielat' lieky pre našich chorých...

5. augusta 1985: ... Táto misia sa stará o chudobných a núdznych. Máme školy, nemocnice a sirotinice... Neplatíme clo za balíčky zo zahraničných krajín... Dúfame, že srdečné priateľstvo a láska, ktoré sú medzi nami, budú s pribúdajúcimi rokmi rásť do sily. Potrebujeme hrnčeky z umelej hmoty, mydlá, lyžice, šatstvo...

26. februára 1986: ... Tu v Ghane máme dve obdobia- suché a daždivé. Máme tu desať regiónov a v každom z nich sa hovorí iným jazykom. Je tu asi 69 hovorových jazykov s odlišnou kultúrou....

18. júna 1986: ..Posielajte malé balíky, za ktoré neplatíme clo. Za väčšie platíme malý poplatok.

13. februára 1986: Obdržali sme veľa balíčkov od Vás. Obsahovali bis-acidentol, de niclén, jablkový šampon s kolagénom, veľa krémov a veľa vecí. Ďakujeme Vám veľmi pekne...

Adresa: Mr. John Anoah, President

C.A.S.W.G.

P.O. Box 3669

Accra

G H A N A

- o -

## Z a m b i a :

1. Br. Patrycy Gumienny :

Na Božie narodenie 1985: ... Mojou ďalšou zástavkou na dovolenku do vlasti bol Nepokalanow, do ktorého ma prijímal sv. Maximilián Kolbe a kde som pracoval celých 30 rokov. Až potom som odišiel na misie do Afriky. Po návrate do Afriky som zistil, že tu nastalo zhoršenie - ceny stúpili o 100 %. Mnohé rodiny jedia iba raz za deň. Je tu mnoho podvyživených a z nedostatku hygieny veľa chorých a mnoho ich zomiera.

14. júna 1985: ... Ďakujeme za veci z bavlny, látky, ihly, mydlá, obvazy, knihy, perá, tužky a tiež za sladkosti a vitamíny...

Adresa: Br. Patrycy M. Gumienny, OFM-Conv.

St. Theresa's /Ibenga/ Mission

Franciscan Friars

P.O. Box 90856 LUANSHYA

ZAMBIA

- o -

2. Sr. Alojzia :

24. marca 1986: Dnes som sa veľmi zaradovala, pretože som obdržala 5 balíkov so šatstvom a kusmi látok. Každá vec je tu veľmi potrebná a veľmi cenená. Nech Boh odmení Vašu prajnosť a dobré srdce.

Naša spoločnosť vznikla v Poľsku, ale teraz aj sestričky zo Zambie pracujú spolu s nami a sú veľmi dobré. Naša práca obsahuje učenie detí v školách, starostlivosť o chorých, duchovná práca, vyučovanie katechizmu atď. Stretávame veľa chudobných ľudí, ktorým pomáhame, keď dostaneme balíčky. Ocenili by sme, keby ste poslali viac mydla. Teraz je ťažké dostať ho... Rozumiete poľsky? Ak viete, rada napíšem po poľsky. /Listy sú písané po anglicky-pozn./



27. apríla 1986: Prianie dostať lepšie znánky alebo byť spokojný je pravdepodobne rovnaké všade na svete a hodí sa tiež na našich študentov a žiakov zo Zambie. Oni majú ďalšiu starosť, pretože všetky predmety študujú v angličtine, ktorá nie je ich materinským jazykom. Niektorí z nich si však vedú veľmi dobre. Tu je daždivé obdobie, ktoré sa chápe ako zima, pravdaže žiaden sneh a ľad. Naše deti si veľmi ťažko môžu predstaviť sneh. ... Uistujem Vás, že Vaše darčeky si vysoko vážime... Pokiaľ ide o mydlo, máme okolo seba chudobných, postihnutých ľudí, ktorí sú šťastní, keď výnimočne dostanú mydlo... a musia s ním hospodáriť...

Adresa: Sr. Alojzia  
Matero Convent  
P.O. Box 30515  
Lusaka  
Z A M B I A  
C. Africa

- o -

### 3. Sr. M. Consolata :

22. júl 1986 : Prešla som zo Serenje do Kabwe... Bola som sem poslaná, aby som sa tu starala o chudobných ľudí. Navštevujem ich a učím katechizmus. Oni sú veľmi dobrí ľudia a otvárajú sa, aby prijali slovo Božie. Mám rada ich jednoduchosť... Ich návšteva mi pomáha obnovovať moju vieru v Boha a samozrejme vzrastá duch modlitby... My sa môžeme radovať, že sme sa narodili v tej istej Cirkvi... Za balíky platím veľmi málo, lebo sú malé... Opätovne veľmi úprimne ďakujem za podporu, ktorú dávate mojim ľuďom. Ďakujem nášmu nebeskému Otcovi, ktorý poslal svojho Syna Ježiša, aby nás naučil milovať jeden druhého. Moji drahí priatelia, všetkých Vás odporúčam do materinskej starostlivosti Márie, našej milovanej Matky. Nech Vás všetkých žehná Boh.

Adresa: Sr. M. Consolata  
Bwacha Convent  
P.O. Box 80383  
Kabwe  
Zambia

- o -

### 4. Sr. Teresa Ziwa :

6. februára 1986: Skutočne, láska Pánova je niečo fantastické, je zjednocujúcim faktorom ľudskosti. Cez Božiu lásku komunikujeme a môžeme si pomáhať jeden druhému bez ohľadu na rasy. Pre Boha neexistujú rasy, ale človek. Prameňom povzbudení je to, že si môžeme navzájom pomáhať napriek diaľke a aj to, že niekto ďaleko ma miluje a je so mnou duchovne.

22. júna 1986: Teraz je tu zima- toto je naše studené obdobie do augusta. Zima je hlavne v noci a ráno. V auguste zatvoríme naše školy na jeden mesiac prázdnin. Začneme opäť v septembri... Za balíčky neplatíme veľa... Cez deň je v zimnom mesiaci, ktorý začína v máji, okolo 20°C. Chladné obdobie trvá iba tri mesiace...

Adresa: Sr. Teresa Ziwa,  
Katondwe Mission  
P.O. Box 30500  
Lusaka  
Zambia

- o -

5. Sr. Carolina :

Drahí misijní dobrodinci! My, deti sirotinca v Kasissi, sme Vám veľmi povďačné za taký vzácný dar. Darovanie zošitov je pre nás potešením, lebo mnohé z nás chodia do školy a tak potrebujeme zošity, ceruzky, perá i náplne, guňy... My nemáme rodičov a tak potrebujeme niekoho, kto by sa o nás staral a nám pomáhal... Niekto-  
rým nám zomreli obaja rodičia a tak sme tu so sestričkou, ktorá sa o nás stará... Ceny všetkého stúpajú, i školské, a tak nevieme, ako tento problém chudoby u nás budeme riešiť. Brat Perdík nám vždy dával zošity, perá a iné veci pre nás. On je teraz v Kanade a a nevieme, kedy sa vráti. Prosíme Vás, posielajte nám na našu adresu tieto potrebné veci... Vopred ďakujeme.

Adresa: Sr. Carolina  
Kasissi Orphanage  
P.O. Box 30934  
LUSAKA  
ZAMBIA  
C. AFRICA

- o -

6. Br. Andrej Perdík, S.J.:

Z pamätnice slovenských jezuitov v Kanade vyberáme o ňom :

Narodil sa 9. júna 1918 v Rákoši na Gemeri. Do Spoločnosti Ježišovej vstúpil ako reholný brat v Ružomberku 30. júla 1941. Za niekoľko rokov bol v kláštore kuchárom. Roku 1946 odišiel do Anglicka, kde sa naučil anglicky. Koncom roku 1947 odcestoval do africkej Zambie. Pracoval v misijnej stanici Chingombe ako mechanik, hospodár a katechista. Roku 1952 s domácimi robotníkmi vystavil cez hory asi 20 mílovú cestu, ktorá po ňom dostala meno "Perdik's Pass". Za toto dielo dostal zvláštne vyznamenanie od prezidenta Zambie. Roku 1972 bol preložený na misijnú stanicu do Katondwe, kde pracuje doteraz.

Veľká noc 1985: ... Možno ani neviete, že som obyvateľom Zambie už viac ako 37 rokov. Moja slovenčina je už veľmi slabá, hovoriť môžem ešte ako tak, ale písať mi je už horšie... Dnešný svet sa okoby prebúdzá, najmä mládež a hľadá Jeho-Spasiteľa! Svätý Otec má vo Vás nádej v budúcnosti a ako vidieť nielen v Afrike, Indii, ale aj v našej vlasti. Mladí, čo nám posielajú balíčky, sú z celého Československa. Z Čiech vyše 25 balíkov, z Moravy okolo 100 balíkov a od Vás zo Slovenska vyše 30 balíkov... V tomto roku si tu budeme pripomínať 450. výročie od založenia našej Matky Spoločnosti Ježišovej a sv. Františka Xaverského- patrona sv. misií. ... Tu nemáme voľné chvíle. Naši černoškovia prídu k nám na misiu v nedeľu a vtedy sa porozprávame. Oni sú veľmi biední, nenosia topánky a oblečenie majú veľmi skromné. Na misii máme pre dievčatá gymnázium<sup>m</sup> a convent, o ktorý sa stará čierna sestra Brigita a Pliška. Naša nemocnica má vyše 120 postelí. Sestra Tereza je poľského pôvodu a Sr. Sidónia s ostatnými ošetrovateľkami sú černošky. Na Veľkú noc sme pokrstili vyše 30 dospelých. Skoro všetci boli študenti vo veku 12-18 rokov. Asi 50 ľudí sme mali aj na prvom sv. prijímaní.

Adresa: Br. Andrej Perdík, S.J.  
Kasisi Mission  
P.O. Box 30652  
Lusaka  
Zambia  
C. Africa

- o -



S u d a n :

23.

1. Mr. C.J. Lazar :

Bez dátumu: Včera som zbral veľa Vašich balíčkov do malého charitného domu, ktorý zorganizovali sestričky Charity Matky Terézie. V dome žije asi 30 ľudí, vrátane detí. Niektorí sú veľmi chorí, iní mentálne zaostalí a niektorí trpia bolesťami a agoniou z podvýživy... Je veľmi pekné dozvedieť sa o Vašej zime. To my v našej krajine nikdy neuvidíme. Tu máme len jedno obdobie, a to je leto. Iba v decembri a februári sa teplota o niečo zníži, ktorá dosahuje asi 35°, Počas všetkých ostatných mesiacov roka sa teplota zvyšuje na 40° a na vrchole leta až na 45°. Veľká noc je veľká udalosť pre tunajších kresťanov. Na Veľký piatok máme popolušňajúšu bohoslužbu, zvyčajne vedenú biskupom. Na Bielu sobotu máme bohoslužbu neskoro v noci. Chór v kostole je krásny a bohoslužba je tiež prekrásna. Máme niekoľko talianskych a indických kazov a sestričiek, ktoré tu pracujú. Z 20 indických sestričiek väčšina pochádza z mojej oblasti - Revaly. Revala sa nachádza na juhu Indie a je to veľmi zelená, tropická krajina. Prší tam 7 mesiacov v roku.

22. mája 1985: ... Množstvo saleziánskych sestričiek z Indie tu v Sudáne poskytuje všetko, čím trochu môžu pomôcť chudobným sirotám. V Sudáne máme zvyky, hry, podnebie, každú vec veľmi odlišnú od Vás, ale Pán nás miluje všetkých a táto láska nás spája. Deti v tejto krajine nemajú veľa príležitostí na zábavu. Na Vianoce a Veľkú noc im saleziánske sestričky organizujú nejaké zábavné výlety a slávnosti... Bolo veľmi milé od Vás, že sa pýtate na potreby našich detí. Oni naozaj potrebujú všetko, hlavne detské pestro zafarbené šatstvo. Balíčky nezabudnite označiť: Free gift for the poor.

Adresa: Mr. C.J. Lazar  
P.O. Box 1016  
Khartoum  
SUDAN

K o n g o :

1. Sr. Krystyna :

7. júla 1986 : Čo najsrdečnejšie ďakujem za minulý list a priane k Veľkej noci i za to, že pamätáte na nás v modlitbách... 64 detí sme pripravili na prvé sv. prijímanie. Prosím o modlitbu, aby všetky ostali verné Bohu. Napíšte nám dlhý list, lebo naň čakáme....

Adresa: S. Krystyna - Rozariana Sitar  
Mission Catholique  
OYO B.P. 6  
Rep. Pop. du Congo /République populaire du Congo/  
AFRIQUE

Z a i r e :

1. Br. Štefan Gazdík :

Balíčky neposielať, lebo platia za ne veľké clo!

## Z O C E Á N I E

Papua - Nová Guinea :

1. Sr. Zyta Konkol, S.Sp.S. :

17. marca 1985: ... Máme nové skupiny, ktoré chcú byť pripravené ku sv. prijímaniu, iní na prijatie sviatosti manželstva a iné ku svätému kresťanstvu. Niektorí chcú byť prijatí do Cirkvi, ale ešte veľa je takých, ktorým na tom nezáleží. Tí vlastne najviac potrebujú naše modlitby, aby sa ich Božia milosť dotkla....

8. júna 1985: Obväzy si veľmi ceníme, ako aj všetky veci, ktoré ste poslali. Nech Boh odmení Vašu prácu...

25. novembra 1985: Sestry, ktoré pracujú v nemocnici, sa veľmi tešia všetkému, obvazom, náplastom... Vitamíny sú tiež veľmi cenné. Pán Boh zaplať za zošity, mydlá, ihly, nite a všetko poslané. Naši ľudia nepoužívajú topánky, iba sandále. Najlepšie materiály sú bavlna a hodváb.... Mám dve skupiny, ktoré pripravujem na sv. manželstva... Popri týchto máme i skupiny detí väčších, ktoré sa pripravujú na prvé sv. prijímanie... Máme nedostatok knazov a sestier, aby sme mohli objasniť všetkých...

23. júla 1986: Všetko čo posielate potrebujeme, okrem hrebeňov, ktoré sa nehodia do vlnitých vlasov. Tie neposielajte! Ďakujeme za mlieko v prášku, orechy, slivky, nakaróny... V milosti Ducha sv. srdečne Vás pozdravujem.

Adresa: Sr. Zyta Konkol, S.Sp.S.

P.O.

A l e x i s h a f e n

Madang Distr.

Papua New Guinea

Na balík poznačiť :

For Lepers

- o -

2. P. Piotr Zarzecki, SVD :

28. februára 1985! ... Založil som tu skupinu mladých ľudí, ktorí chcú byť rehoľníkmi. Väčšia časť z nich sú seminaristi. Všetci sú domorodci a čierni. Možno to bude v budúcnosti nová rehoľa. Vani posielané veci sú nám veľmi potrebné. Prosím, pamätajte na nás aj naďalej... Niekoľko mesiacov som pracoval s pátrom Kováčom /Váš rodák/ a teraz som prebral jeho misijnú stanicu. S jeho pomocou som sa zoznámil s Vami. Moja skupina má názov "Filioli".

22. novembra 1985: Ďakujem za darčeky. Urobili ste mnoho radosti mne i mojim vo farnosti. Mnoho ste pomohli aj mojim študentom....

5. decembra 1985: Česť Bohu! Ťažko mi je písať poľsky, lebo tu rozprávajú po anglicky a v nárečí "Pigiu"... V mojej skupine sú chlapci 5. a 6. triedy. Na strednej škole sú od 7. do 12. triedy, taktiež v seminári pre knazov. Máme tiež dievčatá, ktoré sa učia povolaniu, chcú žiť samostatne. Vo farnosti ktorú mám na starosti je 21 dedínok a osád. V jednej z mojich farností je dedina, z ktorej pochádza rodina Michasa Somore, premiéra PNG /Papua-Nová Guinea/.

26. apríla 1986: Ďakujem za balíky, školské potreby a veci k dennej potrebe. Potrebujeme mydlo, prášky na pranie, ku hynské náradie, zubné pasty, sviečky, športové potreby a hry, šachy...

Adresa: P. Piotr Zarzecki, SVD

Filioli centre

P.O. Box 33

Angoram ESP

PAPUA - NEW GUINEA